

Vies Communes

Bazoncourt
Burtoncourt
Charville-sous-Bois
Coincy
Colligny-Maizery
Courcelles-Chaussy
Courcelles-sur-Nied
Faily
Glatigny
Hayes
Les Etangs
Maizeroy
Marsilly
Ogy-Montoy-Flanville
Pange
Raville
Retonfey
Sainte-Barbe
Saint-Hubert
Sanry-lès-Vigy
Sanry-sur-Nied
Servigny-lès-Raville
Servigny-lès-Ste-Barbe
Silly-sur-Nied
Sorbey
Vigy
Villers-Stoncourt
Vry



Manger local



Créer des services, rendre service, se mettre au service... La notion de service à la population et aux communes est un domaine auquel la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange (CCHCPP) porte une attention toute particulière. C'est une composante essentielle de

l'attractivité du territoire. Elle contribue au renforcement de la qualité de vie des habitants et permet d'attirer de nouveaux arrivants (particuliers et entreprises). L'amélioration de l'offre de services est un enjeu prioritaire pour notre intercommunalité.

Pour la population, elle se caractérise par l'arrivée prochaine de la fibre sur l'ensemble de nos 28 communes Haut Chemin - Pays de Pange. Nous serons ainsi l'une des premières intercommunalités du Grand Est à être totalement raccordées à la fibre. La Communauté de Communes (CC) accroît son offre de services dans d'autres

domaines comme la valorisation des produits locaux et des circuits courts.

Toutes les nouvelles compétences assurées par la CC sont aussi un axe de développement des services rendus à la population : l'instruction des dossiers d'urbanisme, le Relais Parents Assistants Maternels, l'assainissement...

Avec toutes ses communes membres, la CCHCPP travaille sur la création de services et de ressources mutualisés. De tels services partagés (achats groupés, service paie, ...) sont une source potentielle d'efficacité et d'économies d'échelle pour chaque municipalité.

Le champ des compétences obligatoires exercées par les intercommunalités augmente chaque année. Une nouvelle organisation a été mise en place pour accompagner et anticiper le changement avec toujours le même objectif : un service efficace rendu à la population et aux communes du territoire.

Roland CHLOUP
Président

TOUT SAVOIR



Les élèves participent aux animations du territoire

Rentrée en musique

Belle rentrée musicale à l'école de musique communautaire Haut Chemin - Pays de Pange.

Près de 180 élèves prennent des cours auprès de 7 professeurs. Les enseignements proposés sont très diversifiés. Ils s'étendent de l'éveil musical à la formation instrumentale de 2^{ème} cycle pour de nombreux instruments (piano, violon, guitare, saxophone, ...). Les cours sont proposés à tous les publics : enfants, adolescents et adultes.

Les cours sont dispensés sur deux pôles musicaux à Courcelles-Chaussy et à Pange. De nombreuses auditions et concerts sont donnés par les élèves dans les différentes communes du territoire. L'école participe aussi régulièrement aux manifestations locales comme par exemple Courcelles Etincelle, Nouvel An Boukrave ou la Fête de la musique.

Pour de plus amples renseignements, il est possible de consulter le site internet www.hautchemin-paysdepange.fr ou par mail : musique.cchcpp@orange.fr

Presser ses fruits et légumes

Le Musée Naturel Jean-Marie Pelt a ouvert un atelier de transformation des fruits et légumes à Montoy-Flanville.

Les premiers jus de pommes y ont coulé fin septembre dans des bouteilles en verre financées par la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange. Accessible à tous, cet outil associatif permet à chacun d'apporter sa production personnelle de fruits et légumes et de la transformer en jus, potages ou autres purées.

Renseignements au 03 87 76 74 10



Un atelier pour presser des jus de fruits «maison»



Stéphane Richard, le PDG d'Orange, a visité la ferme de Fresnois à Bazencourt nouvellement reliée au Très Haut Débit

La fibre pour 13 nouvelles communes

Le programme de déploiement de la fibre sur tout le territoire Haut Chemin - Pays de Pange se poursuit. Depuis octobre, l'ouverture de la plaque de Vry a permis à treize communes supplémentaires d'être raccordées à internet à très haut débit. Les habitants de Burtoncourt, Charleville-sous-Bois, Faily, Glatigny, Hayes, Landonvillers, Les Etangs, Sainte-Barbe, Saint-Hubert, Sanry-lès-Vigy, Servigny-lès-Sainte-Barbe, Vigy et Vry peuvent désormais accéder à une connexion optimale, quel que soit le nombre d'appareils connectés.

A l'avenir, les particuliers comme les professionnels pourront profiter d'une large palette d'applications modernes comme les objets connectés, le partage de données, le télétravail, la télé médecine, ...

« C'est ce que Stéphane Richard, PDG d'Orange, a confirmé, en personne, à Bazencourt où il est venu rencontrer les quatre associés de l'exploitation de la ferme de Fresnois » explique Benoît, l'un des quatre éleveurs. Grâce à internet à très haut débit, cet agriculteur peut désormais remplir confortablement, en ligne, tous les documents officiels et transmettre facilement les données que les administrations lui réclament. « Toutes les naissances de veaux doivent être enregistrées dans les délais sur un site officiel. Auparavant la connexion était constamment interrompue et m'empêchait de travailler. Maintenant c'est devenu un plaisir » explique l'éleveur. Pour leur activité de vente directe aussi, internet à très haut débit facilite la gestion, notamment la programmation et le suivi à distance des chambres froides, ainsi que des autres équipements du magasin. Et toute la famille profite désormais du débit accéléré pour télécharger la musique, les films et autres documentaires, ainsi que pour gérer les réservations du gîte de la ferme.

Des premières nationales

Le Département de la Moselle est la première collectivité en France à mettre à la disposition d'Orange un réseau fibré pour l'exploiter. Cela laisse envisager au grand patron d'Orange, et aux ingénieurs qu'il avait rassemblés à Bazencourt, beaucoup de nouvelles opportunités dans l'utilisation d'internet.

Et pour que la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange devienne la première intercommunalité à être entièrement raccordée à internet à très haut débit par Moselle Fibre, il ne reste plus qu'à ouvrir la plaque de Sillery-sur-Nied qui concerne les communes de Courcelles-Chaussy, Colligny-Maizery, Coincy, Marsilly, Ogy-Montoy-Flanville, Retonfey et Sillery-sur-Nied.

Les services commerciaux d'Orange contacteront directement les foyers et organiseront d'ici la fin de l'automne des réunions de commercialisation comme celles qui ont été animées à Pange et à Servigny-les-Sainte-Barbe dernièrement.



Deux journées de commercialisation ont été organisées à Servigny-lès-Sainte-Barbe début octobre pour faciliter les souscriptions aux abonnements proposés par Orange. La même opération sera prochainement conduite pour la plaque de Sillery-sur-Nied.

Une organisation renforcée



Communauté de Communes : une équipe dynamique au service des habitants et des communes du territoire

Pour répondre au mieux aux besoins du territoire et faire face aux défis futurs, l'organisation de la CCHCPP s'est encore améliorée avec la mise en place d'une nouvelle structuration des services. L'arrivée récente de Mathieu DANIEL en qualité de Directeur Général des Services va aussi en ce sens.

La CCHCPP se compose de différents services afin que chaque habitant du territoire dispose d'un interlocuteur qualifié pour l'ensemble des compétences de la Communauté de Communes.

La Direction Générale des Services - DGS

La DGS dirige l'ensemble des services et fait le lien entre ceux-ci et les élus de l'intercommunalité. Il est le garant de l'application par les agents des décisions prises lors des bureaux et des conseils communautaires et participe à ces réunions.

Certains services sont directement rattachés à la direction générale, il s'agit de :

- **L'Urbanisme** qui est le service instructeur CCHCPP pour l'ensemble des autorisations de travaux (Demandes de Travaux, Permis de Construire, Certificats d'Urbanisme, ...).
- **Le RPAM (Le Relais Parents Assistants Maternels)** au service des assistants maternels et parents employeurs avec des conseils et rencontres personnalisés. Il propose des animations décentralisées dans les communes au profit des enfants, de leurs nounous et des parents.
- **Les NTIC (Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication)** en charge du déploiement de la fibre optique et, à l'avenir, du développement des usages liés au numérique pour tous les publics.
- **La Communication** médiatise et fait connaître les actions de la CCHCPP à tous les publics par le biais de différents outils et actions.

La Communauté de Communes Haut Chemin – Pays de Pange (CCHCPP) connaît de nombreuses évolutions, notamment avec l'intégration de nouvelles compétences. Après la fusion entre les communautés de communes du Haut Chemin et du Pays de Pange en 2017, il s'agit maintenant de gérer un périmètre de responsabilités en constante extension.

- **La Mutualisation** propose de mutualiser entre les 28 communes et la Communauté de Communes, un maximum de services et de prestations en vue de générer des économies et de faciliter le travail des collectivités (balayage des rues, fourrière animale, formations aux personnels et élus des communes, ...).
- **L'école de musique communautaire** qui regroupe 7 professeurs et accueille de nombreux élèves depuis 2007.

La Direction des Affaires Générales - DGA

La DGA regroupe tous les emplois dits fonctionnels.

L'accueil, qui reçoit et renseigne les visiteurs au siège de la CCHCPP, en fait partie.

Le service « finances » est l'interlocuteur dédié pour toutes les questions relatives à la facturation (redevance ordures ménagères, assainissement, école de musique, ...).



Cécilia Petit accueille et renseigne les habitants du territoire

La Direction des Services Techniques - DST

La DST est, quant à elle, composée de différents services.

- **L'exploitation** en charge du ramassage des déchets, de la gestion des déchèteries et des prestations de service aux communes. C'est à ce service que les habitants peuvent s'adresser pour obtenir/changer ou encore rendre leur bac à puce, mais aussi pour obtenir une carte d'accès aux déchèteries.
- **L'assainissement** s'occupe de l'entretien des stations et du réseau de traitement des eaux usées en lien direct avec les communes. Il contrôle les installations chez les particuliers dans le cas d'une vente d'un bien immobilier ou d'une construction de maison par exemple.
- **L'eau.** La communauté de communes gère les relations avec les syndicats et régie. Elle a aussi en charge l'alimentation des habitants en eau potable.

La Direction de l'Aménagement

Cette direction est un service opérationnel qui s'occupe de tout ce qui a trait à l'aménagement, l'économie, le tourisme, les circuits courts, le logement, ... sur le territoire.

TEMOIGNAGE



Mathieu Daniel,
Directeur Général des
Services - Communauté
de Communes Haut
Chemin - Pays de Pange

Parlez-nous de votre parcours.

J'ai 32 ans et je suis juriste de formation : j'ai obtenu en 2011 un master en management public et en droit des collectivités territoriales. A la suite de mon diplôme, j'ai intégré les services techniques de

la mairie de Rombas en tant qu'urbaniste, avant de devenir en février 2012 Directeur Général des Services de la Commune de Courcelles-Chaussy, fonction que j'ai exercée jusqu'à mon arrivée au sein de la Communauté de Communes le 1^{er} août dernier.

Ces six années passées m'ont permis de découvrir et de m'attacher à ce territoire dynamique qui a su conserver son attrait et son caractère.

Pourquoi intégrer une communauté de communes ?

J'ai répondu sans hésiter à l'appel de la Communauté de Communes car j'ai pu voir ces dernières années combien son développement pouvait lui permettre d'influer positivement sur la vie des habitants, dans de nombreux domaines : développement économique, environnement, urbanisme, transports, communication (ftth), ...

La Communauté de Communes, incontestablement, est désormais un acteur incontournable pour permettre aux communes de gérer en commun les grands dossiers qui transcendent les simples frontières communales, au service du citoyen.

Quel est votre rôle au sein de la CCHCPP ?

Mon ambition est d'être un facilitateur pour les projets de notre territoire, lesquels sont de plus en plus ambitieux mais aussi de plus en plus complexes, du fait du contexte réglementaire mouvant et de moyens financiers toujours plus contraints.

Manger local



L'association «Pour Demain Pange» offre l'opportunité de passer commande aux producteurs qui viennent eux-mêmes remettre leurs produits aux clients un mercredi sur deux à la MJC de Pange

La consommation locale s'installe durablement dans les tendances du marché. La volonté de valoriser l'agriculture locale et le soutien de l'économie de proximité sont des valeurs montantes de la société.

Les consommateurs citent souvent l'origine et la proximité géographique des produits alimentaires comme les critères qui les rassurent le plus. Ceux qui consomment local recherchent l'authenticité du goût, un lieu d'échange et la relation producteur-client.

Sur le territoire du Haut Chemin - Pays de Pange, comme partout en France, les agriculteurs sont de plus en plus nombreux à vendre une partie de leur production en circuit court, notamment en vente directe à la ferme (voir carte ci-après).

Pour valoriser les produits locaux et favoriser les circuits courts, la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange a engagé, en 2017, une réflexion au sein de sa commission « Mise en valeur des produits locaux (préservation de la ressource, équilibre alimentaire, mode de vie, qualité de vie) ».

Après un premier recensement des producteurs et artisans en activité, des initiatives et des projets de vente directe sur le territoire, les élus ont priorisé

des actions majeures pour rapprocher les producteurs des consommateurs et dynamiser l'économie locale.

Le premier objectif des élus est de faciliter la circulation de l'information, tant entre les producteurs eux-mêmes, qu'auprès des consommateurs potentiels des 28 communes, qui se méconnaissaient tous.

Le guide découverte de la CCHCPP distribué dans toutes les boîtes aux lettres de l'intercommunalité, au printemps dernier, est un de ces outils de promotion. Il est disponible au siège de la CCHCPP comme dans toutes les mairies.

Il présente notamment le magasin du Lycée agricole de Courcelles-Chaussy et l'épicerie de l'association du Musée Naturel Jean-Marie Pelt de Ogy-Montoy-Flanville, comme les marchés mensuels de Glatigny et Marsilly. Les apiculteurs du territoire intercommunal y sont également répertoriés, à savoir une quinzaine de producteurs sur les communes de Coincy, Colligny-Maizery, Courcelles-Chaussy, Maizeroy, Ogy-Montoy-Flanville, Raville, Retonfey, Saint-Hubert, Servigny-lès-Raville, Servigny-lès-Sainte-Barbe et Vigy.

Sensibles à la préservation des ressources et à la qualité de vie des habitants, les élus communautaires encouragent toutes les initiatives de valorisation des produits locaux. Parmi celles-ci la démarche de l'association « Pour Demain Pange », qui rassemble consommateurs et producteurs locaux à Pange, un mercredi sur deux.

C'est dans cet esprit que la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange a initié de multiples rencontres avec les producteurs locaux, en vue de rapprocher tous les éleveurs et maraîchers et de mettre sur les rails un projet de point de vente collectif du territoire intercommunal (voir encadré ci-contre).



Isabelle Doyen élève 900 poules à Faily




Un point de vente collectif en projet

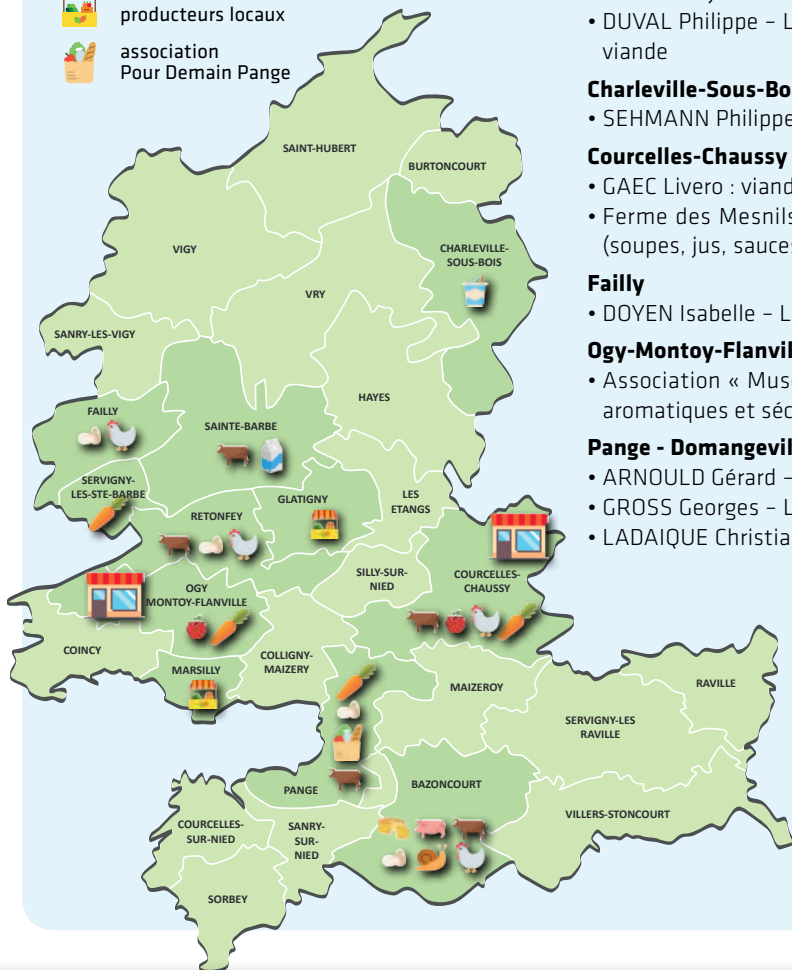
L'association « Les Fermiers d'Ici », sous la présidence de Félicia Louyot, regroupe neuf producteurs locaux du territoire Haut Chemin – Pays de Pange, réunis pour créer un point de vente collectif. Il s'agit d'un magasin en vente directe de produits fermiers, géré collégialement et uniquement par un groupe de producteurs fermiers. Les agriculteurs y tiennent à tour de rôle des permanences de vente et chacun d'eux livre ses produits. Chaque producteur se spécialisant dans sa production, la gamme de produits proposés est assez large : viandes bovines, ovines et porcines, volailles et œufs, produits laitiers, fruits et légumes,... Des producteurs et artisans apporteurs (miel, confiture, produits secs, boissons...) intégreront également le point de vente collectif afin d'élargir au maximum la gamme de produits à proposer.

Aidés par la CCHCPP et guidés par la Chambre d'Agriculture, les agriculteurs associés se donnent les moyens de réussir leur projet en suivant des formations spécifiques. Ils ont aussi lancé une étude pour contribuer à choisir le meilleur lieu d'implantation du futur point de vente collectif au bord de la RD 603 entre Courcelles-Chaussy et Ogy-Montoy-Flanville.

Ce serait le 4^{ème} du genre en Moselle après Ay-Sur-Moselle, Sarrebourg et Longeville-lès-Saint-Avold.

Nos producteurs locaux

-  magasin de productions locales
-  marché de producteurs locaux
-  association Pour Demain Pange



Bazoncourt :

- Famille LOUYOT – GAEC du Fresnois : escargots, viande (bovin, ovin, volailles)
- LAMBERT Joël – GAEC du Beau Loup : viande (porcs)
- DUVAL Philippe – La Biquetterie : fromages fermiers au lait cru de chèvre, viande

Charleville-Sous-Bois

- SEHMANN Philippe : yaourts nature ou aromatisés (arômes naturels)

Courcelles-Chaussy

- GAEC Livero : viande (volailles, bovin)
- Ferme des Mesnils : légumes bio, viande (bovin), produits transformés (soupes, jus, sauces)

Faily

- DOYEN Isabelle – Les Cocottes Vertes : œufs, viande (volailles)

Ogy-Montoy-Flanville

- Association « Musée Naturel Jean-Marie Pelt » : fruits, légumes, herbes aromatiques et séchées

Pange - Domangeville

- ARNOULD Gérard – Gérard le Maraîcher : légumes bio
- GROSS Georges – La Ferme de Domangeville : légumes bio, œufs
- LADAIQUE Christian – EARL de Mont : viande (bovin)

Retonfey

- NICOLAS Norbert – EARL des Limousines : viande (bovin, volailles), œufs

Sainte-Barbe

- ECKER Stéphane – EARL ECKER Stéphane : lait de vache, viande (bovin)
- PERRIN Christian – EARL du Ranch : viande (bovin)
- SCHRECKLINGER Didier – EAURL REMAPA : viande (bovin)

Servigny-lès-Sainte-Barbe

- WATIER Guillaume – SCEA des Corbels : légumes bio

Donner une seconde chance aux textiles usagés

Un nouveau prestataire, le Groupe CGD, a été choisi pour collecter les vêtements, textiles, chaussures et tissus divers (TLC) sur tout le territoire Haut Chemin – Pays de Pange.

Ce groupe, qui rayonne à travers toute l'Europe, présente de multiples avantages. Il est basé en Lorraine où il gère déjà 600 containers dont 350 points d'apport volontaire. Sa proximité géographique lui permettra de vider les containers une fois par semaine.

Les nouveaux containers de couleur blanche sont aisément repérables grâce au logotype de la Communauté de Communes Haut Chemin – Pays de Pange.

Les vêtements, chaussures, tissus et textile divers qui ne plaisent plus ou ne servent plus peuvent encore être très utiles par ailleurs. Tous les TLC peuvent être rapportés pour être valorisés, quel que soit leur état, même abîmés. Ils doivent être placés propres et secs dans un sac. Les chaussures doivent être liées par paire.

La priorité est donnée au réemploi. Après avoir fait l'objet d'un tri sélectif, certains textiles et vêtements (en bon état) sont mis à la disposition de la Croix Rouge Française. D'autres sont exportés à l'étranger. Les textiles les moins nobles sont transformés (chiffons, literie, isolant pour l'habitat et l'industrie automobile).

Plus de 40 tonnes de TLC ont été collectées en 2017 sur le territoire Haut Chemin – Pays de Pange. L'objectif pour 2018 serait d'atteindre 60 tonnes car on retrouve encore beaucoup de TLC dans les ordures ménagères et dans le « tout-venant » en déchèterie.



De nouveaux containers TLC aisément reconnaissables

Les conteneurs sont implantés aux endroits suivants :

- Montoy-Flanville
- Ogy
- Pange
- Retonfey
- Silly-sur-nied
- Déchèterie d'Avancy
- Déchèterie de Courcelles-Chaussy
- Déchèterie de Courcelles-sur-Nied

D'autres points d'apport volontaires pourront être déployés avec l'accord des élus des communes concernées.

Agenda Nouveau A noter

• Ecole de musique communautaire

- Audition de piano, samedi 1^{er} décembre à 18h, à la salle de Chevillon
- Concert de Noël de l'école de musique communautaire dans le cadre de Courcelles Etincelle, samedi 8 décembre à 14h à Courcelles-sur-Nied

• Courcelles Etincelle

- samedi 8 et dimanche 9 décembre à Courcelles-sur-Nied

• Représentations du TADA

- (Théâtre Amateur des Auboris) de la pièce « Ça se complique »
- samedi 26 janvier à la salle des fêtes de Pange
- samedi 9 février à la salle Gabriel Hesse de Courcelles-sur-Nied
- samedi 2 mars au foyer de Bazoncourt

L'actualité de la collectivité et des communes est à retrouver

sur le site internet : www.hautchemin-paysdepange.fr

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES HAUT CHEMIN – PAYS DE PANGE

Le siège de la Communauté de Communes Haut Chemin – Pays de Pange est situé 1 bis, route de Metz à PANGE (57530).

Les différents services sont à votre écoute aux horaires d'ouverture au public : du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.
Tél. : 03 87 64 10 63 - Fax : 03 87 64 28 46
Mail : cc_hautchemin-paysdepange@orange.fr
Collecte ordures ménagères : tridechets.cchcpp@orange.fr